

# WIADOMOŚCI URZĘDOWE

## C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO.

### Z KOMITETU.

#### A) Ogłoszenia i odezwy.

L. 39/pr.

##### Ogłoszenie

w sprawie założenia centralnej owczarni rasy  
**Oxfordshire down.**

(Powtórzenie).

Komitet ma zamiar z wiosną b. r. sprowadzić z Anglii 50 owiec rasy Oxfordshire down celem założenia centralnej owczarni.

Członkowie Towarzystwa, chcący się podjąć prowadzenia takiej owczarni i mający odpowiednie warunki, a w szczególności suche pastwisko i budynek, **zechcą wnieść podania do swego Oddziału do 15 kwietnia b. r.**

Warunki: racjonalne żywienie i oddanie w ciągu lat 5-ciu do dyspozycji Komitetu 50 rocznych sztuk. Zmiana tryków należy do Komitetu.

L. 41/pr.

##### Ogłoszenie

w sprawie Agencji sprzedaży materiału rzeźnego przy  
Komitecie c. k. galic. Towarzystwa gospodarskiego.

(Powtórzenie).

Wszelkie pisma w sprawie sprzedaży materiału rzeźnego, a względnie zakupna bydła chudego na opasy nadsyłać należy do **Agencji sprzedaży materiału rzeźnego przy Komitecie** c. k. galic. Towarzystwa gospodarskiego (ul. Karola Ludwika 1. 3).

Zwraca się uwagę wszystkich interesentów, że w listach należy podawać adres dokładny z oznaczeniem stacji pocztowej, telegraficznej i kolejowej. Prócz tego należy podać oddalenie od stacji kolejowej i opisać bliżej materiał rzeźny, a w szczególności gatunek bydła z zaznaczeniem, czy rasowe, czy zwykłe, przeciętną wagę każdej sztuki w przybliżeniu i stan opasowy.

W razie sprzedania sztuk zameldowanych z pominięciem Agencji należy o tem donieść niezwłocznie do Biura w drodze telegraficznej, w przeciwnym bowiem razie Agencja dochodzić będzie kosztów wywołanych daremnym przybyciem kierownika Agencji na miejsce.

Bez uprzedniego porozumienia z Agencją we Lwowie **nie należy bezwarunkowo** nadsyłać materiału na targ lwowski, ponieważ w takim razie Agencja nie jest w stanie zregulować obsyłki targu lwowskiego i co za tem idzie, uzyskać odpowiedniej ceny.

L. 38/pr.

##### Ogłoszenie

w sprawie zaliczkowania bydła rzeźnego.

(Powtórzenie).

Członkowie c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego otrzymywać mogą zaliczki tak na gotowe bydło rzeźne, jak i na zakupno bydła chudego, przeznaczonego na opasy od Spółki ziemskiej w Stanisławowie, stowarzyszenia zarejestrowanego z ograniczoną poręką, opartego na ustawie z d. 6. marca 1906 Dz. u. Nr. 58. Bydło zaliczkowane przez pomienioną spółkę sprzedanem zostanie przez Agencję sprzedaży materiału rzeźnego przy Komitecie we Lwowie.

Członkowie c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego, korzystający ze zaliczek, **nie stają się przez to bynajmniej członkami Spółki ziemskiej w Stanisławowie**, która w myśl art. VI l. 6 statutu upoważniona jest do prowadzenia rachunków bieżących także dla zwykłych klientów Spółki.

Celem zasiągnięcia bliższych szczegółów **zwracać się należy do Spółki ziemskiej w Stanisławowie, ul. Trzeciego Maja 1 20.**

#### B) Ze spraw bieżących.

Do ankiety w sprawie uregulowania transportów mięsa, która się odbędzie d. 20. marca b. r. w c. k. Ministerstwie kolei państwowej **wydelegował** Komitet dra Kazimierza hr. Szeptyckiego.

Komitet **wydelegował** dra Ignacego Szyszylowicza do wzięcia udziału w Walnem Zgromadzeniu Towarzystwa uprawy tytoniu dnia 18. b. m.

### Z Oddziałów.

#### Protokół

Walnego zgromadzenia Oddziału Dynowskiego c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego odbytego dnia 12-go marca 1908 o godzinie 2-giej popołudniu, pod przewodnictwem Prezesa Oddziału JW. Zdzisława Skrzyńskiego, posła na Sejm krajowy, w sali Towarzystwa zaliczkowego w Dynowie.

Prezes, zagajając posiedzenie, konstatuje niebardzo liczne zebranie się członków, co prawdopodobnie bardzo złym drogą przypisać należy.

Przewodniczący wzywa zgromadzonych do wniesienia protestu przeciw barbarzyństwu, dokonanemu na na-



rodzie naszym przez zaciekleść hakatyzmu i zachęca obecnych do bojkotowania towarów pruskich, oraz udaremniania masowego wychodźstwa do Prus.

Po przeprowadzonej dyskusji uchwalilo Walne zgromadzenie wnieść protest, wyrażając w ten sposób Rzadowi pruskiemu pogardę i powszechne oburzenie z powodu nikczemnej zbrodni, dokonanej na braciach naszych w Wielkopolsce, przez wywłaszczenie ich z siedzib i roli odziedziczonych po praojcach.

Odczytany protokół z Walnego Zgromadzenia z dnia 19-go grudnia 1907 przyjęto w zupełności bez zmiany do wiadomości.

Następnie Prezes Oddziału zachęcał obecnych do większego zainteresowania się sadownictwem i w jasnych słowach przedstawił zebranym korzyści jakie z racjonalnego prowadzenia sadownictwa wyniknąć mogą, wreszcie oznajmił zebranym, iż Komitet centralny postanowił w miesiącu maju b. r. urządzić w okolicy naszej kurs sadownictwa dla nauczycieli szkół ludowych, w którymby i kilku włościan udział wziąć mogło i zachęcał obecnych do zapisywania się na tenże.

Na Radę ogólną do Lwowa wybrani zostali następujący członkowie: ks. Orest Kopystiański gr. kat. proboszcz z Zubrzy, Walenty Błoński i Antoni Nowak z Harty.

W dalszym ciągu posiedzenia przewodniczący proponuje wycieczkę do Albigowy w celu zwiedzenia wzorowej mleczarni, ażeby przekonać włościan, co może zdziałać i jak wysokie dać korzyści spółka mleczarska prowadzona wzorowo przez fachowych mleczarzy.

Do wygłoszenia odczytu i demonstracji w mleczarni albigowskiej zaproszeni zostaną fachowi mleczarze.

Ks. Orest Kopystiański wnosi, ażeby Zgromadzeń Oddziału nie zwoływać w dnie, w których przypadają święta ruskie.

Pan Józef Jan Neumann proponuje, ażeby Rada Oddziału zamówiła kilka kilogramów seradeli i nasienie takowej rozdała członkom na próbę.

Na wniosek Antoniego Nowaka uchwalono urządzić w tym roku na wiosnę wystawę przeglądową bydła w Dynowie i prosić Świątny Komitet we Lwowie i Wydział Rady powiatowej w Brzozowie o subwencję na premowanie okazów.

W końcu posiedzenia przedstawia Prezes Oddziału Walnemu zebraniu zgłaszających się nowych członków, a to: pp. Szymona Dudę, Piotra Rybczaka i Józefa Kuzniarskiego, na co się zgromadzeni jednogłośnie zgadzają.

Tomasz Drewniak z Lipnika ad Harta prosi o nadanie mu jednej pary królików sasy wiedeńskiej niebieski olbrzym do rozplodu.

Przewodniczący dziękując obecnym za przybycie na dzisiejsze Zgromadzenie zamknął posiedzenie o godzinie 5-tej wieczór.

Sekretarz:  
Błoński m. p.

Prezes:  
Skrzyński m. p.

## Ogłoszenia i rozporządzenia władz.

### Ogłoszenie.

W czasie od 1. maja do 20. lipca b. r. kupuje komisja asenterunkowa koni 3 letnie łoszaki, które odpowiadają warunkom na oficerskie konie.

Warunki: 1. Ukończone 3 lata, 2. Miara najmniej 158 ctm. 3. Szlachetnego pochodzenia, co rodowodem albo kartą stanowienia udowodnione być musi. 4. Ceny płacone będą podług wartości łoszaka od 600—900 kor. i więcej. 5. Ogiery, wnętry, żrebne klacze i konie łykawe są od kupna wykluczone. 6. Z powodu, że łoszaki przez całe lato na pasze idą, muszą mieć ogony całej długości. Konie ze skróconymi ogonami mogą być tylko za specjalnem zezwoleniem Ministerstwa wojny, w razie jeżeli są bardzo rasowe i dobre, wyjątkowo asenterowane.

### Ogłoszenie.

Asenterunkowa komisja koni Nr. 3 we Lwowie odbędzie tej wiosny (1908) w następujących dniach zakupno 3-letnich łoszaków, a mianowicie:

W maju: 9. we Lwowie 8 rano przy ulicy Zielonej Nr. 55. 14. w Rawie ruskiej 2 po południu, plac przed stacją kolei. 18. w Kurowicach 9 rano, w folwarku. 25. w Firlejówce 8 rano, u obywatela Schnella. 29. w Mościskach 10:30 przed południem, na podwórzu magistratu.

W czerwcu: 16. w Sokalu 4:30 po południu, na rynku. 19. w Dornfeldzie 9 rano, koło urzędu gminnego. 20. w Stryju 9:30 przed południem, plac przed stacją kolei. 24. w Żółkwi 8 rano, na rynku. 25. w Gródku Jagiellońskim 9:30 przed połudn., na rynku.

W lipcu: 5. w Ułaszkwcach przed południem, na targowicy.

L. 27.743 ex 1908.

### O b w i e s z c z e n i e

c. k. Namiestnictwa we Lwowie z 6. marca 1908 l. 27.743, tyczące się wzajemnego obrotu zwierzętami domowymi z krajami św. korony węgierskiej.

W myśl artykułu XX. ugody, przyjętej ustawą z 30. grudnia 1907 Dz. u. p. l. 278, obowiązują — pod względem wzajemnego obrotu zwierzętami pomiędzy królestwami i krajami zastąpionymi w Radzie państwa z jednej, a krajami św. korony węgierskiej z drugiej strony następujące przepisy wykonawcze wydane w porozumieniu z król. Rządem węgierskim.

Wzajemny obrót zwierzętami, produktami zwierzęcymi i przedmiotami, które mogą być roznośicielami zarazy, odbywający się z zachowaniem weterynaryjno-policyjnych przepisów, nie podlega innym dalszym ograniczeniom.

Zdrowe zwierzęta zatem pochodzące z wolnych od zarazy okolic jednego państwa mogą być wprowadzone bez dalszego ograniczenia do obszaru państwa drugiego i o ile z przybyciem do miejsca przeznaczenia uznane będą za zdrowe przez organa państwa, do którego je wprowadzono, podlegają przepisom obowiązującym względem zwierząt tego ostatniego państwa.

### A.

Stosownie do rozporządzenia wykonawczego z 31-go grudnia 1907, Dz. pr. p. l. 282, oraz reskryptu c. k. Ministerstwa rolnictwa z 31. grudnia 1907 l. 49691/7109 muszą być zwierzęta w celu udowodnienia niepodważanego pochodzenia kryte urzędowymi świadectwami pochodzenia i zdrowia (paszportami) stwierdzającymi, że tak w miejscu ich pochodzenia, jako też gminach sąsiednich, względnie granicznych rejonach gminy w ostatnich 40 dniach przed odejściem zwierząt nie panowała żadna choroba zaraźliwa, co do której istnieje obowiązek donoszenia, udzielająca się rodzajowi zwierząt, na które wydano świadectwo (paszport).

Pojawienie się odosobnionych (sporadycznych) wypadków węgla, szelestnicy, róży węglikowej, lub wścieklizny w gminie sąsiedniej nie przeszkadza wprawdzie wydaniu świadectwa (paszportu), jednakże wypadki takie mają być w świadectwie (paszporcie) uwidocznione.

To samo tyczy się zarazy otrętu na częściach płciowych w razie wydania świadectw (paszportów) dla wołów i wałachów.

Dalej nie należy brać w rachubę zarazy parchów u owiec przy wydaniu poświadczenia na zwierzęta jednokopytowe i na odwrót zarazy parchów u koni przy wydaniu poświadczeń na owce.

Świadectwo pochodzenia i zdrowia (paszport bydłowy) na zwierzęta, które pochodzą z niezamkniętych obszarów i przeznaczone są do wprowadzenia do drugiego Państwa, prócz należytego wypełnienia wszystkich rubryk paszportów, zaopatrzone być muszą w dowód, że zwierzęta niemi kryte są indywidualnie zdrowe, a nadto zawierać potwierdzenie, że dotycząca gmina i gminy sąsiednie, względnie



rejony weterynaryjne (§. 1 ustęp 5 cytowanego rozporządzenia wykonawczego) są wolne od zarazy mogącej się dzielić rodzajowi zwierząt, na który wydano paszport.

Dla koni (z wyjątkiem koni wojskowych, będących własnością skarbu Państwa), oraz bydła rogatego mają być wydawane paszporty pojedyncze (osobno na każdą sztukę); dla owiec, kóz i świń (o ile to nie sprzeciwia się postanowieniom obwieszczenia tutejszego z 14. stycznia 1908 l. 2) dopuszczalne są paszporty zbiorowe.

Jeżeli paszport nie jest wydany w języku niemieckim, właściciel wprowadzonych zwierząt obowiązany jest postarać się o niemieckie przetłumaczenie treści 3, 4, 5 i 6 rubryki paszportu; a do poświadczeń weterynarskich umieszczonych na paszportach w innym języku, ma być dodane niemieckie ich tłumaczenie.

Ważność świadectw pochodzenia i zdrowia (paszportów) trwa osm dni.

Zwierzęta przewożone kolejami lub okrętami mają być przed załadowaniem zbadane przez lekarza weterynaryjnego ustanowionego przez Państwo, lub innego lekarza weterynaryjnego przez władzę państwową specjalnie do tego upoważnionego, a wynik badania uwidoczniiony w świadectwie (paszporcie).

Bydło rogate przeznaczone do chowu i użytku wprowadzone z targów jednego Państwa do obszaru państwa drugiego musi być opatrzone specjalnymi znakami i zbadane przez weterynarza sprawującego nadzór targowy, a wynik tego badania oraz znaki uwidoczniione w dotychczasowym paszporcie, który przedewszystkiem zawierać winien dokładny opis zwierzęcia.

Ponieważ według zarządzenia król. węg. Ministerstwa rolnictwa zwierzęta wprowadzane w obrocie drogowym do tutejszego obszaru przez graniczne powiaty węgierskie, jakoteż zwierzęta wprowadzane z targów bydłowych, odbywających się w granicznych powiatach sądowych (Stuhlgerichtsbezirk) mają być przed przejściem granicy poddane badaniu król. węgierskiego weterynarza państwowego, przeto w myśl rozporządzenia c. k. Ministerstwa rolnictwa z 21. utego 1908 l. 7834/941 zarządza się, że także ze zwierzętami, które z tutejszego obszaru w ten sam sposób wprowadzone bywają w obrocie drogowym do krajów św. korony węgierskiej należy analogicznie postępować tj. poddawać je przed przekroczeniem granicy oględzinom weterynarza państwowego.

Wszelkie koszta stąd wynikłe ponosić mają strony.

Pod względem wprowadzania koni wyścigowych wierzchowych i kłusaków z krajów św. korony węgierskiej pozostaje nadal w mocy przepis, który dotychczas obowiązywał, że takie konie mogą być kryte bez względu, czy pochodzą z obszaru, z którego wyprowadzenie koni nie jest ograniczone lub zakazane, czy też z takiego, w którym obrót końmi jest zakazany lub ograniczony — w miejscach paszportów cyrtyfikatami wystawionymi przez „Magyar lovar egytet“ (węgierski Jockey klub) lub przez „Ürköcsi-sok szövetkezete“ (Związek jazdy panów).

Tego rodzaju certyfikaty mają być zaopatrzone pieczęcią i wiza odnośnego klubu, zawierać nazwisko i miejsce jego pochodzenia i przeznaczenia, jakoteż poświadczenie urzędowego weterynarza co do indywidualnego, niepodważanego stanu zdrowia zwierzęcia i że zakład, z którego zwierzę pochodzi, był w ostatnich 40 stu dniach wolny od zarazy.

Wprowadzanie zwierząt, które dowodnie przeznaczone są do produkcji cyrkowych, ogrodów zoologicznych, zwierzyńców i podobnych zakładów i które z tego powodu nie mają styczności ze zwierzętami domowymi wchodzącymi w ogólny obrót, zależnem jest jedynie od przedłożenia poświadczenia weterynarza urzędowego co do indywidualnego, niepodważanego stanu ich zdrowia. Nadto muszą być takie zwierzęta przewożone kolejami oddzielnie od zwierząt przeznaczonych do zwykłego obrotu, okazać się zupełnie niepodważanymi przy oględzinach weterynarskich przy wylądowaniu, a ze stacji odbiorczej odstawione bezpośrednio do miejsca przeznaczenia.

Pod względem wywozu koni wyścigowych, wierzchowych i kłusaków, dalej zwierząt, które dowodnie przeznaczone są do produkcji cyrkowych, ogrodów zoologi-

cznych, zwierzyńców i t. p. zakładów do krajów św. korony węgierskiej mają analogiczne zastosowanie wyjątkowe postanowienia, które przyznano tym zwierzętom przy wprowadzeniu ich do królestw i krajów zastąpionych w Radzie państwa.

Do wydawania certyfikatów na konie wyścigowe, wierzchowe i kłusaki powołane są w Przedlitawii: austriacki Jockey klub, wiedeńskie Towarzystwo wyścigów kłusem (Wiener Trabrennverein) i Klub jazdy panów we Wiedniu (Klub der Herrenfahrer in Wien).

Posyłki świeżego mięsa muszą być kryte certyfikatami potwierdzającymi, że pochodzą ze zwierząt, które przed i po rzezi poddane przepisanyemu oględzinom urzędowego weterynarza uznane zostały za zdrowe.

## B.

**Jak długo z powodu panowania pomoru (zarazy) świń istnieje niebezpieczeństwo rozwleczenia tej choroby, obrót trzodą chlewną podlegać będzie następującym specjalnym ograniczeniom.**

1. Dotyczący Rząd jednego państwa dopuszczać będzie do wywozu świnię użytkowe i hodowlane, celem wolnego obrotu w drugim państwie przy ścisłym przestrzeganiu przepisów zawartych w powołanym rozporządzeniu wykonawczem, a nadto jedynie pod następującymi warunkami:

a) Wywóz świń użytkowych i hodowlanych odbywać się może wyłącznie kolejami za każdorazowym pozwoleniem centralnej władzy Państwa, z którego się zwierzęta wyprowadza.

b) Pozwolenie na wywóz może być udzielone tylko wskutek specjalnie wniesionej prośby i na takie świnię, co do których zostanie stwierdzone, że gmina, skąd one pochodzą i gminy sąsiednie, względnie rejony weterynaryjne (§. 1 ustęp 5 powołanego rozporządzenia wykonawczego) są wolne od zarazy, a zwierzęta zarówno w czasie jak i po upływie 40-dniowej obserwacji okażą się zupełnie niepodważane.

c) Ta obserwacja będzie dopuszczalną jedynie w takiej gminie, która wraz z sąsiednimi gminami, względnie rejonami weterynaryjnymi (§. 1 ustęp 5 cytowanego rozporządzenia wykonawczego) jest wolną od zarazy, a nadto tylko wtedy, jeżeli będzie możliwe odosobnienie świń w sposób odpowiadający weterynarno-policyjnym wymagom.

d) Z rozpoczęciem obserwacji mają być dotyczące zwierzęta trwale poznaczone przez państwowe organa weterynaryjne, utrzymywane razem i w ewidencji przez czas trwania obserwacji, a stan zdrowia świń perjodycznie kontrolowany. O odbyciu bez zarzutu rzeczony obserwacji należy centralnej władzy zdać sprawę i wnieść prośbę o pozwolenie wywozu. Następnie muszą być zwierzęta ponownie opatrzone znakami uwidaczniającymi odbyłą obserwację i bezpośrednio potem przetransportowane do załadowania w celu przewozu do miejsca przeznaczenia.

e) Dostawa zwierząt do najbliższej stacji nadawczej odbywać się ma drogami wolnymi od zarazy bez wprowadzania ich po drodze do zagród i t. d. Gdy stacja załadowania jest tak oddaloną od miejsca obserwacji, że w razie pędzenia pieszo załadowanie świń nie może się odbyć tego samego dnia, wówczas należy cały taki transport świń przewieźć do stacji na wozach. Załadowanie zwierząt odbywać się musi w sposób wykluczający wszelkie niebezpieczeństwo ich zarażenia się.

f) Oględziny takiej nierogacizny bezpośrednio przed uwolnieniem z obserwacji i przy załadowaniu w stacji nadawczej wykonane być winno — prócz wypadków wyjątkowych — przez tego samego weterynarza państwowego, który nadzorował zwierzęta w czasie obserwacji.

2. Obrót świniami rzeźnymi normują przepisy artykułu XX. ugody powołanej na wstępie względnie postanowienia cytowanego rozporządzenia wykonawczego.

Pomijając przypadki, w których w myśl przepisów tego artykułu względnie rozporządzenia wykonawczego dozwolony jest wolny obrót tej kategorii świń, mogą być wogóle zdrowe świnię rzeźne, które pochodzą z wolnych od zarazy zagród (oddzielnych stajen i szałasów — räum-



lich selbständigen Stallungen und Szálässen), wprowadzane na targi konsumcyjne i do publicznych rzeźni drugiego państwa (w Galicji tylko do Krakowa i Lwowa).

Wprowadzanie tego ostatniego rodzaju świń rzeźnych do miejscowości, w których niema targów konsumcyjnych lub publicznych rzeźni, może mieć miejsce tylko za każdorazowym pozwoleniem Rządu drugiego państwa i pod warunkiem, że wprowadzane zwierzęta poddane zostaną rzezi pod nadzorem lekarza weterynaryjnego i w ogóle wśród okoliczności, wykluczających niebezpieczeństwo rozwlęczenia zarazy,

3. Na paszportach winno być wyraźnie uwidocznione, czy nierogaciznę przeznaczoną do wywozu należy uważać za rzeźną lub za użytkową i hodowlaną, a nadto co do tych dwóch ostatnich kategorii zaznaczone, że zwierzęta pozwolono wywieźć po myśli punktu 1 § 4 powołanego rozporządzenia wykonawczego.

Prócz tego ma być w paszportach wymienione pierwotne pochodzenie świń.

4. Świnie wprowadzone z przeznaczeniem na rzeź **muszą być wybite w ciągu 8-miu dni**, te jednakowoż sztuki rzeźne, które przywieziono pod warunkiem ustępu trzeciego 2 punktu niniejszego obwieszczenia mają być poddane rzezi już w ciągu 3 dni, licząc oba powyższe terminy od dnia przybycia zwierząt do miejsca przeznaczenia, względnie, o ile to tyczy się targów konsumcyjnych, od dnia wpędzenia na targ.

#### C.

Posyłki zwierząt pochodzące z obszaru jednego państwa, jeżeli w drugim państwie w miejscu przeznaczenia okażą się dotknięte zarazą, co do której istnieje obowiązek donoszenia, będą traktowane na równi, jak podobne posyłki, pochodzące z własnego obszaru i stosownie do tego mogą być zwracane do miejsca, gdzie je nadano.

Na życzenie właściciela pozwalać będzie kompetentna władza polityczna na spieniężenie dotyczących zwierząt przez poddanie ich natychmiastowej rzezi w miejscu przeznaczenia, jeżeli rodzaj choroby na to pozwoli i będzie wykluczona możliwość jej rozwlęczenia.

Pozwolenie to będzie w regule tylko tam udzielane, gdzie stacja kolejowa połączona jest z rzeźnią torem kolejowym.

Przy sprawdzeniu zarazy może interweniować znawca z kraju pochodzenia zwierząt (§ 5 powołanego rozporządzenia wykonawczego), jeżeli zdąży przybyć na miejsce w ciągu 24 godzin.

W razie różnicy zdań co do rodzaju sprawdzonej choroby rozstrzyga wyższy organ weterynaryjny państwowego kraju przeznaczenia zwierząt, którego orzeczenie jest decydujące co do dalszego postąpienia.

Całkowite jednak załatwienie spornej kwestji musi nastąpić najpóźniej w ciągu 48 godzin, licząc od chwili zakwestjonowania transportu, a wszelkie koszta stąd wynikłe ponosić mają strony.

#### D.

Zwierzęta wprowadzane z krajów korony węgierskiej podlegają w miejscu przeznaczenia oględzinom weterynaryskim na koszt strony.

W obrocie kolejowym należy pod względem przepisanym oględzin weterynaryjskich uważać stację wyładowania za miejsce przeznaczenia zwierząt.

Strony, które w obrocie drogowym (pieszo, na wozach i t. p.) sprowadzają zwierzęta z krajów św. korony węgierskiej do królestw i krajów zastąpionych w Radzie państwa, obowiązane są o nadejściu tych zwierząt do ich miejsca przeznaczenia donieść naczelnikowi gminy w ciągu 24 godzin, ten ostatni zaś winien o uczynionem doniesieniu zawiadomić w ciągu 24 godzin właściwą władzę polityczną I. instancji, która zarządzić ma — o ile możliwości natychmiast po otrzymaniu zawiadomienia — weterynaryjskie oględziny wprowadzonych zwierząt.

Powyższe oględziny zwierząt wprowadzonych w obrocie drogowym mogą być na życzenie strony wykonane bezpośrednio po przekroczeniu granicy, zamiast w miejscu ich przeznaczenia.

Okoliczność ta jednak nie narusza w niczem cięższego na stronie obowiązku doniesienia.

W razie niebezpieczeństwa zarazy będzie w myśl reskryptu c. k. Ministerstwa rolnictwa z 21. lutego 1908 l. 7834/941 ewentualnie zarządzane, aby zwierzęta wprowadzone w obrocie drogowym badano wyłącznie już w miejscu przekroczenia granicy, przyczem ewentualną nadwyżkę kosztów z powodu wysłania lekarza weterynaryjnego do granicy, zamiast do miejsca przeznaczenia ponosić będzie Skarb Państwa.

Zwierzęta wprowadzone z zachowaniem przepisów należy natychmiast przypuścić do wolnego obrotu, jeżeli przy oględzinach okażą się niepodejrzanymi pod względem weterynarno-policyjnym.

#### E.

Koszta weterynaryjskiego badania zwierząt i koszta dojazdów, do których ponoszenia obowiązane są strony, o ile się to tyczy obrotu drogowego, składane być mają z góry w dotyczącem c. k. Starostwie.

Natomiast pobór, zarachowywanie, jako też wypłata należności za oględziny zwierząt w obrocie kolejowym odbywać się będzie w sposób dotychczasowy przy oględzinach zwierząt racicowych na stacjach kolejowych, t. j. ściśle według przepisów zawartych w tutejszem rozporządzeniu z 26. listopada 1898 l. 92582 (Dz. u. kraj. l. 108), przyczem za dokonanie oględzin zwierząt jednokopytowych i bydła rogatego (buhaji, wołów, krów, jałownika) pobieraną ma być należność w wysokości 30 hal. od sztuki, zaś za oględziny mniejszych zwierząt (cielęta, owce, kozy i świnie) po 10 hal. od sztuki.

#### F.

Wprowadzenie zwierząt z krajów św. korony węgierskiej wbrew postanowieniom zawartym w rozporządzeniu ministerjalnemu z 31. grudnia 1907 Dz. p. p. l. 282, względnie wbrew zarządzeniom władzy wydanym na podstawie tych postanowień jest zakazane.

Przekroczenia tych przepisów karane będą po myśli postanowień ust. z 29. lutego 1880 Dz. pr. p. l. 35 i z 24. maja 1882 Dz. p. p. l. 51.

To się podaje do powszechnej wiadomości z uwagą, że powyższymi postanowieniami uchylone zostają tutejsze obwieszczenia z 28. grudnia 1900 l. 125.755, 14. listopada 1902 l. 134.617, 2. kwietnia 1904 l. 46.960 i w ogóle wszystkie te rozporządzenia dotąd obowiązujące, które nie są zgodne z postanowieniami niniejszego rozporządzenia.

C. k. Namiestnictwo.

Lwów, dnia 6. marca 1908.

L. 30.801.

#### W y k a z

panujących w Galicji chorób zaraźliwych zwierzęcych, zestawiony na podstawie sprawozdań c. k. Starostw, przedłożonych od 1. do 8. marca 1908.

Wąglik: Gruszka (p. Tułmacz).

Nosacizna: Jezierzany (p. Buczacz), Długie ob. dw. (p. Krosno), Ostrów ob. dw. (p. Tarnopol), Rekliniac ob. dw. (p. Żółkiew).

Parchy: Borszczów (p. Borszczów), Kadłubiska ob. dw. (p. Brody), Muchawka (p. Czortków), Zuszyce ob. dw. (p. Gródek), Chłopy (p. Rudki), Dołhołuka (p. Stryj), Pomorzany (p. Zborów), Ostrowczyk ob. dw. (p. Złoczów).

Róża wąglikowa: Radziechów ob. dw. (p. Kamionka str.), Januszkowice (p. Pilzno), Nowosiółki kard. ob. dw. (p. Rawa ruska).

Pomórki świń: Wiśnicz nowy (p. Bochnia), Jasienów dolny ob. dw. (p. Horodenka), Chorostków gm., Jabłonów, Postołówka ob. dw., Suchostaw (p. Husiatyn), Wierzbowiec (p. Kosów), Knihynicze (p. Rohatyn), Śniatyn, Wolezkowce (p. Śniatyn).

Wścieklizna: Opaka (p. Drohobycz), Huta kom. ob. dw. (p. Kolbuszowa), Peczeniżyn, Jabłonów (p. Peczeniżyn), Siedliska (p. Pilzno), Smolin (p. Rawa ruska), Żalu-



cze (p. Śniatyn), Tarnów (p. Tarnów), Ruzdwiiany (p. Trembowla), Kraków, Olsza ad Prądnik (p. Kraków), Dzieln. II. (p. Lwów miasto).

C. k. Namiestnictwo.

Lwów, dnia 9. marca 1908.

## KRONIKA.

**Na wystawę opasów w Wiedniu**, która się odbędzie w czasie od 10. do 12. kwietnia b. r. na St. Marx, zgłoszono dotychczas z krajów koronnych łącznie: 700 wołów, 1000 świń, 100 owiec i 500 opasowych królików.

**Dowóz mięsa ze Serbii do Wiednia**. Według traktatu handlowego ze Serbią, który niebawem będzie ratyfikowany, dozwołonym zostanie dowóz mięsa w granice Monarchii z 33.000 wołów i 70.000 świń rocznie. Zastępca wielkiej wiedeńskiej rzeźni akcyjnej zawarł onegdaj w Belgradzie ze serbskiem Towarzystwem rzeźników układ, w myśl którego Tow. to zobowiązało się dostarczać rocznie dla wielkiej wiedeńskiej rzeźni akcyjnej mięsa z 20.000 wołów i 30.000 świń.

**Ceny mięsa spadają** w Niemczech od dni ośmiu. Początek dały miasta Berlin i Monachium, z którymi poszły Moguncya i Malsburg.

**Na popieranie oświaty rolniczej**. „Ziemiannin“, organ Centr. Towarzystwa Gospodarczego w W. Ks. Poznańskim zamieszcza następującą odezwę: Ubył Wielkopolsce jeden z najlepszych jej synów. Obok generała Chłapowskiego i ś. p. Maksymiliana Jackowskiego żyć będzie w potomności imię Stanisława hr. Żółtowskiego jako przodownika w rozwoju rolnictwa, a tem samym dobrobytu naszej dzielnicy. Czem była Turwia dla starszego pokolenia w Księstwie i daleko poza jego granicami, tem stał się Niechanów dla generacji, której teraz przypada w udziale uprawa i obrona zagonu ojczyzny. Chwila, w której ś. p. St. Żółtowski rozpoczął swą pracę, była dla gospodarstwa rolnego przełomową. Trzeba było porzucić stare systemy a iść nowymi drogami, które nauka i zmieniające się warunki produkcyjne nam wskazywały. Ś. p. St. Żółtowski stanął jako pionier nowego kierunku — najpierw u siebie, w ukochanym Niechanowie, a gdy zatrudnienie współobywateli wysunęło go na naczelne stanowiska w życiu publicznym, jego praca i hasła stały się dobrem ogółu. Ujawszy ster Centralnego Towarzystwa rolniczego w silne dłonie, był światłym nauczycielem dla młodszych, a w starszych potrafił wskrzeszać zapał i miłość do mozolnej, codziennej pracy zawodowej, która chleb daje i wewnętrzne zadowolenie z spełnionego obowiązku. Jeżeli ciosy, które uderzyć mają w nasze ziemiaństwo, jeżeli nas zastaną przygotowanych niż dawniej, to w znacznej części zasługa ś. p. hr. Stanisława. Jego działalność na polu pracy społecznej była wszechstronna, ale głównie skierował swoje starania ku szerzeniu oświaty rolniczej. Naszym obowiązkiem z wdzięcznością podjąć i przeprowadzić myśl przewodnią jego życia a przez to samo postawić pomnik godny jego czynów. Jako jeden z tych, którzy wyszli z szkoły niechanowskiej, proponuję utworzenie funduszu imienia ś. p. Stanisława hr. Żółtowskiego z Niechanowa i przeznaczenia go „na popieranie oświaty rolniczej“ oddając go do dyspozycji Zarządu Centralnego Towarzystwa Rolniczego. Składam na ten cel marek 200. Granówka 1. marca 1908. R. Dunin. — Myśl podniesioną przez p. Dunina popieramy najgoręcej. Mąż który tyle położył zasług około rozwoju naszego rolnictwa, godzien, aby uczcić jego zasługi, a uczczenie go w sposób proponowany przez p. Dunina, będzie niespożytym pomnikiem i hołdem jego pamięci. Redakcja „Ziemiannina“. Składki na ten cel upraszamy nadsyłać pod adresem: Redakcja „Ziemiannina“ Poznań, ul. Fryderykowska 9.

**Zmiana w ocleniu jęczmienia dowożonego do Niemiec** niebawem nastąpić. Według traktatu handlowego z Niemcami za jęczmień browarniany, t. zn. wazący 65—70

kg na hl, opłacano cło 4 M, lżejszy zaś 1 M. 30 fg. Obecnie zamierzają nie robić więcej tej różnicy i nałożyć za 100 kg jęczmienia 4 M.

**W Stacji doświadczalnej dla gorzelnictwa i przemysłów pokrewnych przy c. k. państwowej Szkole przemysłowej w Krakowie** rozpocznie się dnia 1. maja b. r. „sześciotygodniowy kurs gorzelniany“. Kurs ten obejmuje wykłady: 1) technologii gorzelnictwa; 2) Botaniki; 3) Kontroli ruchu fabryki; 4) Chemii i fizyki; 5) Mechaniki; 6) Rachunkowości i ustawodawstwa gorzelniczego, 7) Ćwiczenia w Laboratorjum chemicznem; 8) Ćwiczenia w Laboratorjum mikroskopowem. — Wpisy odbywać się będą w dniach 29. i 30. kwietnia w kancelarji Dyrekcji c. k. wyższej Szkoły przemysłowej w Krakowie, ul. Gołębia Nr. 20. Opłata szkolna wynosi 50 K dla krajowców, a 100 K dla obcokrajowców. Opłatę tę, a ewentualnie podania o uwolnienie od całkowitej lub częściowej opłaty, odpowiednio udokumentowane — należy złożyć przy wpisie.

**Rozporządzenie wykonawcze do ustawy pensyjnej urzędników prywatnych** obejmuje 72 artykułów. Wedle rozporządzenia podlegają ustawie o ubezpieczeniu osoby, które przysły na świat co najwcześniej d. 1. stycznia 1854, a — w chwili poczęcia się mocy obowiązującej ustawy — co najpóźniej d. 1. stycznia 1891.

Jako najtrudniejszy problem przy kodyfikowaniu nowej ustawy uznano oznaczenie charakteru urzędniczego. Rozporządzenie usiłuje także tę kwestję rozstrzygnąć, orzekając, że charakter urzędniczy tam przyznać należy, gdzie z czynnością zawodową wiąże się stale pełnienie pewnych obowiązków, wymagających wyłącznie, lub przeważnie pracy umysłowej i gdzie suma pracy jest ilościowo ograniczoną. Oczywiście, że ta definicja nie wyczerpuje jeszcze wszelkich znamion, ale idealnych definicji trudno wymagać w sprawie tak skomplikowanej.

Rozporządzenie zajęło się także ustaleniem kryterjów „pracy umysłowej“. O ile z pewnem zatrudnieniem pojęcie to nie jest związane samo przez się, należy przyznać charakter pracy umysłowej tam, gdzie dla osiągnięcia danego stanowiska wymaga się odpowiedniego wykształcenia, albo — jeśli takiego warunku niema — gdzie ono istnieje. Za przeważnie umysłowe należy uznać także wtedy pewne zajęcie, jeśli jako kwalifikację w danym wypadku wymaga się pewnych zdolności, wynikających z odpowiedniego wykształcenia, lub też równowartościowego ogólnego stopnia wykształcenia — i jeśli zajęcie to nie polega wyłącznie na pracy fizycznej.

Z przepisów rozporządzenia podnieść dalej ten należy, który orzeka, iż ministrowi spraw wewnętrznych przysługuje prawo uwolnienia od obowiązku ubezpieczenia pewnych grup, obowiązkowi temu podległych. Odnośny artykuł czyni wprawdzie zadość z wielu stron objawionym życzeniom, ale i nadaje ustawie dużą elastyczność.

Wedle rozporządzenia potrzeba dla osiągnięcia renty inwalidzkiej uiścić 120 rat miesięcznych, ale rentę otrzymuje się wówczas tylko w takim razie, jeśli dochody ubezpieczonego nie przenoszą 600 koron rocznie. Renta starca przyznana zostaje po zapłaceniu 480 rat miesięcznych, co równa się 40 latom.

Przypomnieć przy tej sposobności wypada, że pensja stosuje się do wysokości płacy. Ustawa wprowadziła następujący szemat: dochód roczny koron: 1 klasa płacy 600—900 kor., 2 klasa płacy ponad 900—1200 kor., 3 klasa płacy ponad 1200—1800 kor., 4 klasa płacy ponad 1800 do 2400 kor., 5 klasa płacy ponad 2400—3000 kor., 6 klasa płacy ponad 3000 kor.

Renta inwalidzka składa się z kwoty zasadniczej i przyrostków w miarę postępu czasu. Kwota zasadnicza wynosi: dla 1 klasy płacy 180 koron, dla 2 klasy 270 kor., dla 3 klasy płacy 360 kor., dla 4 klasy płacy 540 kor., dla 5 klasy płacy 720 kor., dla 6 klasy płacy 900 kor.

Przyrostki wynoszą po upływie każdego 12 miesięcy: w 1 klasie płacy 9 kor., w 2 klasie płacy 13 kor. 50 hal., w 3 klasie płacy 18 kor., w 4 klasie płacy 27 kor., w 5 klasie płacy 36 kor., w 6 klasie płacy 45 kor.

Premie ubezpieczenia ustalono następująco: Miesię-



cznie płaci się w 1 klasie płacy 6 kor., w 2 klasie płacy 9 kor., w 3 klasie płacy 12 kor., w 4 klasie płacy 18 kor., w 5 klasie płacy 24 kor., w 6 klasie płacy 30 kor.

Nb. w pierwszych czterech klasach płacy  $\frac{2}{3}$  premii uiszczą pracodawca, w 5 i 6 po połowie opłaca je pracodawca i ubezpieczony, a dopiero przy dochodzie ponad 7200 kor. rocznie premie opłaca sam ubezpieczony.

Pensja wdowia wynosi połowę renty małżonka, względnie tej renty, do jakiej miał prawo w chwili zgonu.

Datki na wychowanie dzieci wynoszą u sierot, bez ojca lub matki  $\frac{1}{3}$ , u sierót bez ojca i matki  $\frac{2}{3}$  zasadniczej kwoty renty inwalidzkiej. Ogólna suma tych datków nie może przekraczać, póki żyje ojciec — 50 proc., póki żyje matka — 75 proc., a u dzieci bez ojca i matki wysokości podwójnej kwoty zasadniczej.

**Wykaz dochodów z przewozu na kolejach prywatnych** administrowanych przez Państwo w miesiącu styczniu 1908 w porównaniu z dochodami 1907. 1. Borki Wielkie-Grzymałów: 6.700 koron, więcej o 3.845 kor. 2. Chabówka-Zakopane i Nowy Targ-Suchahora: 2.500 koron, więcej o 148 kor. 3. Delatyn-Kołomyja-Stefanówka: 36.000 koron, więcej o 473 kor. 4. Dolina-Wygoda: 2.900 koron, więcej o 2.340 kor. 5. Kołomyjskie koleje lokalne: 9.200 koron, więcej o 2.033 koron. 6. Lwów-Bełzec (Tomaszów): 57.400 kor., więcej o 4.396 kor. 7. Lwów-(Kleparów)-Jaworów: 13.200 koron, więcej o 2.690 kor. 8. Łupków-Cisna: 5.600 koron, więcej o 5.600 kor. 9. Wschodnio-galicyjskie koleje lokalne: 89 800 koron, więcej o 32.163 kor. 10. Przeworsk-Bachórz-(Dynów): 9.600 kor., więcej o 1.536 kor. 11. Tarnopol-Zbaraż: 3.200 kor., więcej o 3.200 kor. 12. Tłumacz-Pałahicze-Tłumacz miasto: 1.100 kor., otwarto 30. września 1907 r.

**Uregulowanie stosunków Kolonatu**, tj. dzierżaw współdzielczych, praktykowanych w Dalmacji i w południowym Tyrolu, podjęło c. k. Ministerstwo rolnictwa. Celem przeprowadzenia dochodzeń w tej mierze wydelegowano R. Dr. Prof. Schullern.

**Kalendarz rybacki.** Od 15. marca nie wolno łowić boleni, lipieni i głowacie, a przez cały marzec raków, samca i samicy.

W kwietniu nie wolno łowić boleni, lipieni, głowacie, świnek, wyrozubów, czopów, sandaczy i raków samiec. Inne ryby i raki samce można łowić, jeżeli mają przepisaną miarę, nie mające tej miary, jeżeli się do sieci dostaną, obowiązany jest rybak z zachowaniem ostrożności wpuścić napowrót do wody.

## Wiadomości handlowe.

### Z Oddziału handlowego przy Komitecie c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Na wszystkich prawie rynkach światowych cena pszenicy doznała w ostatnich dniach dalszej podwyżki, dzięki czemu także na targach naszego kraju można obecnie uzyskać lepszą cenę.

Co do żyta brak obrotu. Jęczmień i owies obficie zofiarowywane, lecz popyt ich utrudniony. Skutkiem żywszego poszukiwania koniczyny czerwonej, nasienie to, pojawiające się w coraz mniejszych ilościach na targu uległo podwyżce ceny.

Płacono za 50 klg. w koronach:

Pszenicę 12:00 do 12:40, żyto 10:50 do 11:00, jęczmień pastewny 6:40 do 6:80, jęczmień browarniany 7:20 do 7:60, owies 6:50 do 6:80, groch pastewny 7:00 do 7:50, groch Victoria 11:00 do 11:50, bobik 6:50 do 6:80, wykę 6:00 do 6:50, koniczynę czerwoną 85:00 do 100, koniczynę szwedzką 85:00 do 95:00, koniczynę białą 35:00 do 50:00, tymotkę 30:00 do 35:00.

### Agencja sprzedaży materiału rzeźnego przy Komitecie we Lwowie.

Sprawozdanie targowe:

Agencja sprzedała w Wiedniu d. 2. marca: 14 wołów po 76—80 K za łączną kwotę 5.749 K. Dnia 9. marca: 26 wołów w cenie po 74—78 K za łączną kwotę 10.546 K 90 h. Tegoż dnia 10 wołów z Matejowiec w cenie od 74—78 K za łączną kwotę 4.198 K 90 h.

Dnia 12. marca zakupiła agencja w Tyśmienicy dla zarządu dóbr Komarno 7 wołów roboczych za 2.303 K

Na targowicy lwowskiej sprzedała Agencja dnia 18. marca b. r.: 13 wołów z Ponikwy po 73 K za łączną kwotę 3.544 K 15 h. i 1 buhajka po 68 K w łącznej kwocie 306 K. Prócz tego sprzedała Agencja na tymże targu 10 wołów po 77 K w łącznej kwocie 4.288 K 90 h i wreszcie 2 woły po 75 K za kwotę 873 K 75 h.

### Rolnicza agencja sprzedaży materiału rzeźnego w Wiedniu

Sprawozdanie targowe z 16. marca 1908.

Spęd: 2.879 wołów opasowych; 00 wołów z paszy; 658 bydła drobnego. Razem 3.537 sztuk. Według gatunku: 2.202 wołów; 563 buhajów; 645 krów; 27 hawołów. Razem 3.537 sztuk.

Ceny w koronach za 100 kg. żywej wagi.

Woły niemieckie prima: 83—98; secunda: 74—82; tertia 60 do 73; wyjątkowo: 102—00, woły węgier. siwe prima: 72—85; secunda: 60—71; tertia 50—60; wyjątkowo: 00—00, woły węgier. zabarwione prima: 85—99; secunda: 72—84; tertia: 60—71; wyjątkowo: 101—0; woły galicyjskie: prima: 82—89; secunda: 75—81; tertia: 00—00; wyjątkowo 00—92; buhaje prima: 62—70; secunda i tertia: 56—60; wyjątkowo: 60—74; krowy prima: 62—70; secunda i tertia 54—53; wyjątkowo: 00—78; hawoły prima: 44—52; secunda i tertia: 00—00; wyjątkowo: 00—00; woły z paszy: 00—00; bydło drobne: 36—57.

Uwaga: Spęd był mniejszy o 500 sztuk wołów. wskutek czego prima zyskały o 1 K a sekunda o 2 K. Tertia zaś jak niemniej buhaje i było drobne utrzymały się przy zeszłotygodniowych cenach. Nie sprzedano sztuk 80.

Lwów, dnia 13. marca 1908. Na dzisiejszy targ spędzono wołów 54, buhai 21, krów 202, razem bydła rogatego rosnącego sztuk 277, jałownika 144, cieląt 279, owiec i kóz 0, nierogaczyny 135, razem 835. Woły opasowe zakupione przez Stowarzyszenie wytwórczo-spożywcze 00 wołów prima płacono po 54:00 — 77.00 k. woły z paszy chude po 00 do 00, buhaje od 64—67 kor., krowy po 54—66 kor., jałownik po 50 — 64 kor., cielęta od 60 — 78 kor., nierogaczynę po 90 — 96 kor., barany para po 00:00 kor. wszystko za 1 cetnar metryczny żywej wagi.

Kraków, dnia 13. marca 1908. Z miejskiej centralnej targowicy na bydło w Krakowie. Na targ dzisiejszy spędzono bydła rogatego 388, cieląt 371, owiec i kóz 4, nierogaczyny 439, razem 1205 zwierząt. Płacono za 1 cetnar metryczny żywej wagi: buhaje 69—82 koron, woły 68—84 kor., krowy 64—80 kor., jałownik 67—80 kor., cielęta 00—00 kor. nierogaczynę tuczną 90—100 kor., bitej wagi: nierogaczynę 116—130 kor. Z zakupionych na oko płacono za sztukę: buhaje 00 — 0) kor., woły z paszy 120—180 kor., krowy 64—200 kor., buhajki i jałowki 120—180 kor., cielęta 12—50 kor., owce i kozy 13 do 28 kor. Ze spędzonych na targ zwierząt sprzedano: na miejscową konsumpcję 761 szt. na konsumpcję innych gmin kraju 406 szt., na eksport za granicę kraju bydła rogatego 35 szt., na eksport za granicę kraju nierogaczyny — szt. Ceny powyższe obliczono bez opłaty akcyzowej. Z powodu przybycia obcych kucpów transakcja handlowa ożywiona.

Kraków, dnia 17. marca 1908. Z miejskiej centralnej targowicy na bydło w Krakowie. Na targ dzisiejszy spędzono bydła rogatego 93, cieląt 264, owiec i kóz 3, nierogaczyny 238, razem 598 zwierząt. Płacono za 1 cetnar metryczny żywej wagi: buhaje 00—00 koron, woły 00—00 kor., krowy 00—00 kor., jałownik 00—00 kor., cielęta 00—00 kor., nierogaczynę tuczną 94—96 kor. bitej wagi: nierogaczynę 118—130 kor. Z zakupionych na oko płacono za sztukę: woły z paszy 150—305 kor., krowy 110—222 kor., buhajki i jałowki 60 do 110 kor., cielęta 10—50 kor., owce i kozy 00—60 kor., buhaje 00



do 00 kor. Ze spędzonych na targ zwierząt sprzedano: na miejscową konsumpcję 363 szt., na konsumpcję innych gmin kraju 235 szt., na eksport za granicę kraju bydła rogatego — szt., na eksport za granicę kraju nierogacizny — szt. Ceny powyższe obliczone bez opłaty akcyzowej.

**Sprawozdanie targowe Biura Tow. Gospod. w Tarnopolu z dnia 13. marca 1908.**

Ceny podane w koronach, za 50 kg. loco Tarnopol.

Pszenica 11.75-12.00, Żyto 9.50-10, Jęczmień browarniany 6.75-7.25, Groch Victoria 30.0-00, Groch zwykły 0-0, Owies 6.00-6.30, Hreczka 7.50-8.25, Wyka 6.00-6.50 Koniczyna czerwona 85-95, Koniczyna biała 00-00.

Spirytus za 50 litrów: paritas Tarnopol gotowy 24.00-25.—, na zimowe miesiące 00.00-00.00, nadkontyngent 17.00-18.00. Uspokobienie słabe.

**Bank rolniczy.**

Lwów, dnia 14 marca. — Za 50 kilogramów loco Lwów. Wawuta koronowa. Pszenica gotowa 12.10 — 12.30, pszenica na termin 00.00 — 00.00 żyto gotowe 10.50 — 11.00 żyto na termin 00.00 do 00.00 owies obrocny gotowy 6.60 — 6.80 ow.es obrocny na termin 00.00 — 00.00 jęczmień pastewny 6.50 — 6.80 jęczmień browarniany 7.00 — 7.20 rzepak 00.00 — 00.00 linianka 00.00 — 00.00 groch pastewny 7.00 — 7.50, groch do gotowania 8.50 — 10.50, wyka 5.80 — 6.20 bobik 6.50 — 6.70, hreczka 0.00 — 0.00, kukurudza nowa 8.00 — 8.20 kukurudza stara 0.00 — 0.00, chmiel za 56 kilo 00.00 — 00.00 koniczyna czerwona 85.00 — 100.0, koniczyna biała 35.00 — 50.00, koniczyna szwedzka 80.00 — 95.00, tymotka 28.00 — 34.00.

Spirytus paritas Tarnopol za 100 litr. gotowy od 51.75 — 52.—, spirytus paritas Tarnopol na termin 00.00 — 00.00 spirytus ekskontyngentowany 34.25 — 34.50

Wskutek wzmożonego popytu za pszenicą ceny jej podniosły się. Natomiast żyta więcej nominalne. Jęczmień silnie zaofiarowany ceny niższe. Owies i inne produkta notują bez zmiany.

**Ruch pociągów kolejowych.**

ważny od 1. maja 1907 według czasu środkowo-europejskiego.

**Przychodzą do Lwowa:**

- Z Krakowa: 2.31\*, 9.50, 8.40\*, 5.50, 9.45, 5.25, 1.30\*.
- Z Rzeszowa: 1.10.
- Z Podwoleczysk na dworzec główny: 7.20, 12.00, 2.16\*, 5.40, 10.30
- Z Podwoleczysk na Podzamcze: 10.12, 7.01, 11.40, 2.00\* 5.15.
- Z Czerniowiec: 12.20\*, 9.00, 3.55, 2.25\*, 8.05.
- Z Kołomyi: 10.05.
- Z Rawy i Sokala: 7.10, 12.40.
- Z Jaworowa: 8.22, 5.00.
- Z Sambora: 8.00, 1.55, 9.20, 10.30.
- Z Ławocznego: 7.29, 11.50, 10.50.
- Z Tuchli: 3.51.
- Z Bełzca: 4.50.

**Odchodzą ze Lwowa:**

- Do Krakowa: 6.15, 12.45\*, 3.45, 2.45\*, 8.25\*, 8.40, 11.00.
- Do Rzeszowa: 4.05.
- Do Podwoleczysk z dw. głównego: 7.00, 10.45, 2.17\*, 6.20, 11.15.
- Do Podwoleczysk z Podzamcza: 7.24, 11.35, 1.13, 6.35, 2.32\*
- Do Czerniowiec: 2.51\*, 10.40, 6.10, 9.20, 1.55.
- Do Stryja: 11.30.
- Do Rawy i Sokala: 6.12, 7.10.
- Do Jaworowa: 6.58, 6.30.
- Do Sambora: 6.00, 9.05, 4.30, 10.51.
- Do Kołomyi i Żydaczowa: 2.25.
- Do Przemyśla, Chyrowa: 7.20.

Do Ławocznego 7.30, 2.36, 6.25.

Do Bełzca: 11.05.

Do Stanisławowa, Czortkowa, Husiatyna 5.50.

\*) Gwiazdkami oznaczono pociągi pospieszne.

**Nakładem c. k. Galicyjskiego Towarzystwa Gospodarskiego.**

Odpowiedzialny redaktor: **Bronisław Janowski.**

**Drzewa owocowe z sirowego położenia, w najszlachetniejszych gatunkach. Drzewa do wysadzania alei, drzewa ozdobne, krzewy ozdobne, dziki głogi do ży-cowe kalne i silne, białe głogi do ży-wopłotów poleca w najlepszym znany gatunku **JÓZEF MAZANEK** Szkołki drzew w Sourdna P. Jiom (Czechy). Cenniki gratis.**

148 2-7

Dnia 13. kwietnia b. r. o godzinie 10. rano odbędzie się we dworze w Hyżnem stacja Rzeszów

**dobrowolna licytacja**

50-ciu sztuk krów i jałownika pół krwi Fryzyjskiej rasy, kilku źrebiąt, powozów, wózków i uprzęży, a dnia następnego mebli, broni i przedmiotów wchodzących w skład urządzenia domowego. Informacji udziela w zastępstwie właściciela JW Pan Marjan Jędrzejowicz w Dylągówce poczta Hyżne. 145 2-3

**Do siewu:**

- Owasy: Kanadyjski Rychlik i zielony.
- Jęczmień: angielski Goldthorpe i Hanna czyszczone i cylindrowane za 100 klg po 18 K. z workami loco stacja Bóbrka.
- Pszenica jara „Ostka“ po 26 K.
- Ziemniaki: Devet 22% biała dał 140 q z morga, Gawronek 20.5% dał 110 q z morga, Tur 20.5%, Montanna 19.5%, Perkun 19.5% dał 120 q z morga, Mykyta 19%, Ataman 19%, Gozdold 20.2%, Busola 19.5% cylindrowane po 6 K. za 100 klg z workiem loco stacja Bóbrka.

Również są do sprzedania buhajki pełnej krwi Simentalskiej od 6 do 11 miesięcy, jałowki pełnej i półkrwi Simentalskiej i krowy cielne.

**Zarząd dóbr Strzałki p. Bóbrka** wyseła odwrotnie

152 1—2 obლობowanc.

**Biuro wywiadowcze**, znane od 40 lat, Stanisława Polińskiego, Lwów Pasaż Hausmana 5. I. p. Poleca oficjalistów gospodarskich, lasowych, kancelaryjnych, służbę dworską wszelkich kategorii i miejską z najlepszymi referencjami. 155 1—1

**Narybki suma**, karła amerykańskiego do obsady stawów na wiosnę jako nowość, ma do zbycia, jak długo zapas starczy gospodarstwo stawowe w Lubelli o. p. Dobrosin, po cenie 3 kor. za klg. (15 do 20 sztuk). 154 1—3

**Fabryczna pracownia**

wyrobów pończoszkańskich i trykotowych

**Bronisławy Wiedeniowej**

we Lwowie, pl. Bernardyński l. 7. (obok gen. komendy)

Zamówienia z prowincji wysyła się opłatnie.



## Reprodukcja nasion w Zaborzu

będąca pod kontrolą komisji nasiennej c. k.  
Tow. Gosp. (firmą kontrolowaną przez kraj.  
Stację bot.-rolniczą we Lwowie)

poleca do siewu wiosennego:

Jęczmień „Prentice“ po 25 K.

Jęczmień czterogranny po 22 K.

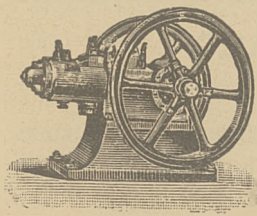
Owies „Ligowo II“ po 22 K.

Groch wczesny wielki Fr. Strubego po 28 K.

Wszystkie te podane produkta liczy się za 100 kg.  
netto loco stacja kol. Zielona wraz z workiem.

Zaborze p. i tel. Zielona kóło Ławy ruskiej.

98 5-6



## URSUS

najznakomitsze współczesne motory ropne

Warszawskiego Tow. Udziałowego.

Niezawodne w ruchu — Najtańszy opał.

Generalne zastępstwo Biuro Techniczne Universum

Kraków, Baszta 19.

140 2-?

**K**oniczynę czerwoną, tymotkę, wszelkie nasiona i zboża  
jare, koński ząb amerykański i węgierski pod kontrolą  
Krajowej Stacji rolniczej, jak również kukurudzę dla go-  
rzeli i na mlewo — oraz węgle dla gorzeli i na opał  
pomieszkań dostarcza **Dom Handlowy dla rolnictwa i prze-  
mysłu we Lwowie ul. Kopernika 1. 7.** 136 2-8

## Zakłady do sprowadzania wody!

dla wysoko położonych, ubogich w wodę miast, gmin, wsi, dóbr,  
zamków, fabryk, parków i ogrodów, do nawodniania pól, kultur itd.  
dostarczam i gwarantuję, na każdą wysokość i od-  
ległość samoczynnie i bez kosztów dostarcza wody,  
zupelną instalacją z łazienkami, wodociągiem  
domowym, klozetami, fontannami, samoczynne  
poidła dla bydła, urządzenia do gaszenia po-  
żaru i t. d. — buduje



## ANTONI KUNZ

c. k. nadworny dostawca  
Mährisch-Weiskirchen.

Prospekty gratis i franco.

16b 1-15

## Knurki

rasy Westfalskiej pełnej krwi, od rodziców z obór zaro-  
dowych, trzymiesięczne, nadające się bardzo dobrze do  
chowu, bo przyzwyczajone do niewybrednej karmy — po  
przystępnej cenie sprzedaje obszar dworski Jaryczów  
stary, p. Jaryczów nowy. 131 3-3

## Dziesięć przykazań dla rolnika

można dostać darmo u każdego kupca albo listow-  
nie darmo i opłatnie pod adresem: **Ubald Trnkoczy,**  
38 4-12 **Lublana, Kraina, Austrija.**

## Cierpiącym na reumatyzm i gicht

udzielam chętnie bezpłatnie wiadomości listownie, jak z moich  
dolegliwych, upartych cierpień zupełnie zostałem wyleczony.

**Karol Bader, Monachium, Kurfürstenstr. 40 a**

## Mleka

dla dostawy do stacji LWÓW lub PRZE-  
WORSK lub przy większych ilościach

dla przerobu na miejscu produkcji, poszukuje

## MLECZARNIA PRZEWORSKA

A. ks. Lubomirskiego i St. hr. Mycielskiego

we Lwowie, ulica Polna 1. 25.

Prosimy o zgłoszenie z podaniem ilości i ceny loco naj-  
423 21-? bliższa stacja nadawcza.

**Zarząd dóbr Jaćmierz,** st. kol. Zarszyn ma na sprzedaż  
buhajki rasy Simenthal. 104 4-4

## Folwark Kozłów

poczta Milatyn

przyjmuje stale zamówienia na buhajki pełnej i pół-  
krwi Oldenburg.

58 8-50

**Potrzebny zaraz pisarz** z ukończoną niższą szkołą rol-  
niczą. Odpisów świadectw nie zwraca się. Zgłoszenia  
pod adresem: **Zarząd dóbr Pisarowce,** poczta tel. i stacja  
kolei Nowosielce — Gniewosz. 134 3-4

**Konie, woły, owce i świnie** wszystkich niemieckich,  
holenderskich i angielskich ras dostarcza tanio

14 6-13 **U. WOLF** stowarzyszenie handlowe

Golzwarden w Oldenburgu.

Najlepsze referencye.

**Folwark** około 230 morgów, 3 mile od Lwowa,  
do wydzierżawienia. — Administracja  
„Rolnika“. 119 3-3

**Zarząd dóbr** Byczkowce p. Zwiniacz ma do sprzedania  
ogiera pełnej krwi angielskiej „Izabey“ od Isabelle po  
Craig Miller urodzony w r. 1895. 118 3-4